

Budapest Főváros II. Kerületi

Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

I/257-1/2021.

Az elnök -

a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján -

**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
jogkörében eljárva**

2021. január 20. napján meghozott döntései

1.pont: A 90/2020.(X.21.) LNT határozat módosítása

1/2021.(I.20.) LNT határozat

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a 90/2020.(X.21.) LNT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

Az országos kultúra-animáció témájú szeminárium és műhelye szervezésére 180 000 Ft-ot fordít az alábbiak szerint: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatok Ellenőrző Bizottsága 2020. évi pályázatán „Szabad Egyetem ” forrás terhére 124 100 Ft, 2020. évi működési támogatás terhére 5.631 Ft, 2020. évi feladatalapú támogatás terhére 50.269 Ft.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

Határidő: azonnal

2.pont: A 92/2020.(X.21.) LNT határozat módosítása

2/2021.(I.20.) LNT határozat

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a 92/2020.(X.21.) LNT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

Az iskolai tantárgyak beszerzésére 441 948 Ft-ot fordít: 381 948 Ft-ot a 2020. évi általános működési támogatás terhére, valamint 60 000 Ft-ot a 2019. évi feladatalapú támogatás terhére. A fenti összeget Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a támogatási szerződés alapján a Szülők a Lengyel Iskoláért Alapítvány bankszámlájára átutalja.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

Határidő: azonnal

3.pont: 2021. évi munkaterv

3/2021.(I.20.) LNT határozat

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a határozat mellékletében foglalt, 2021. évre vonatkozó munkatervet elfogadja.

Határidő: folyamatos

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

2021.évi munkaterv

Edukációs programok:

Lengyel Szabad Egyetem tevékenysége 2021. febr.-2021.dec.(8 előadás, 2 szeminárium)

Lengyel Filmklub. Lengyel filmek bemutatása, történelmi előadásokkal egybekötve

(2021. febr.-2021.nov. 5 alkalom).

Lem Stanislaw éve. Irodalmi vetélkedő, filmek vetítése, műhely a lengyel iskolák számára.(feb.-máj.)

„Lengyel nyomok Magyarországon” rendezvény (vetélkedő, előadások), melynek célja a lengyel történelmi nyomok felfedezése Magyarországon (jún.)

Konferencia: Lengyel és magyar irodalom-Fordító Napja. A Lengyel Múzeum és Kutató Intézettel együttműködve.(szept.)

”Nemzeti olvasás” irodalmi és történelmi vetélkedő.(szept.)

A lengyel kultúrát népszerűsítő kiállítások: ”Az én országom, az én családom” fotókiállítás. (jún.).

Lengyel történelem filmben”(okt.)

Lengyel nemzeti hagyományok kultiválása, a lengyel nyelv ápolása:

Nemzeti és vallási ünnepek:

Hagyományos lengyel Húsvét és Karácsony, valamint a Lengyel Függetlenség Napja megünneplése, művészeti programok megszervezése az Alkotmány Ünnepe (máj.03.) alkalomból, részvétel a Lengyel-Magyar Barátság Napja rendezvényeken

„Lengyel szeptember” - Második világháborús megemlékezés

A „Kapu” rendezvény (szept.17.) a lengyel háborús menekültek Magyarországon befogadását megemlékezése

Hagyományörző ”Erdő Ünnepe” (ápr.)

Szent András Napja (nov.)

Programok és rendezvények a lengyel nemzetiségi ifjúságnak:

Olyan tevékenységi formák támogatásán keresztül, melyek elmélyítik kapcsolatukat Lengyelországgal, valamint szélesítik tudásukat a mai lengyel kultúráról.

Színházi és népművészeti műhelyek.(feb.,ápr.,jún.,okt.)

Amatőr színházi társulat Zebra tevékenysége - az új előadások előkészítése és bemutatása.

Foglalkozások gyerekek számára (lengyel nyelv és hagyomány ápolása) „Mesebeli országok” (máj.),”Irodalom csokoládéban” (okt.)

Lengyel nyelvű tanfolyamok, konferenciák: ”Lengyel kultúra animáció” konferencia és továbbképzés önkormányzatok és civil szervezetek tagjai számára (máj., okt.)

A fiatal önkéntesek képzése a lengyel közösség integrációja tevékenységben (Erasmus projekt).

4. pont: 2020. évi kamatbevételek beemelése a költségvetésbe

4/2021.(I.20.) LNT határozat

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a teljesült 2020. évi kamatbevételek miatt a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

Bevételek	221.-Ft
Kamatbevétel	221.-Ft
Kiadások	221.-Ft
Pénzügyi szolgáltatások kiadásai	221-Ft

Ennek értelmében a 2020. évi költségvetésének

Bevételi főösszegét: **5 956 528 Ft**-ban

Kiadási főösszegét: **5 956 528 Ft**-ban állapítja meg

és a 2020. évi Költségvetésének végrehajtását a mellékelt Rendeleti táblák szerint hagyja jóvá.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt, hogy a szükséges előirányzat-módosításokat tegye meg.

Határidő: 2021. január 31.

5. pont: 2021. évi bankköltségek

5/2021.(I.20.) LNT határozat

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a 2021. évi bankköltségeit a 2021. évi működési támogatás terhére fedezi a Raiffeisen Bank Zrt. által levont díjak alapján.

Határidő: folyamatos

Budapest, 2020. január 20.



A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, connected strokes.

elnök

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési mérlege
(forintban)

Sz.	Kiadási előirányzat-csoport megnevezése	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi érvényes előirányzat	2020. évi aktuális előirányzat	2020. évi előterjesztett előirányzat	Sz.	Bevételi előirányzat-csoport megnevezése	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi érvényes előirányzat	2020. évi aktuális előirányzat	2020. évi előterjesztett előirányzat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Személyi juttatások					1	Önkormányzat működési támogatása				
2	Munkaadókat terh. járulékok, szociális hozzájárulási adó		3 880	3 880	3 880	2	Elvonások és befizetések bevételei				
3	Dologi kiadások	730 000	5 642 307	5 642 307	5 642 528	3	Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n beltről	1 040 000	4 256 892	4 256 892	4 256 892
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai					4	Közhatalmi bevételek				
5	Elvonások és befizetések					5	Működési bevételek		39	39	260
6	Egyéb működési célú támogatások áht-n beltről		120	120	120	6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
7	Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre										
8	Általános tartalék										
9	Működési célutalék										
I.	Működési költségvetési kiadások összesen	730 000	5 646 307	5 646 307	5 646 528	I.	Működési költségvetési bevételek összesen	1 040 000	4 256 931	4 256 931	4 257 152
10	Beruházások	310 000	310 000	310 000	310 000	7	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások				
11	Felújítások					8	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n beltről				
12	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n beltről					9	Felhalmozási bevételek				
13	Felh.c.visszatér.támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre					10	Felh.c.visszatér.támogatások, kölcsönök visszatérülése áht-n kívülről				
14	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre					11	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
15	Felhalmozási célutalék										
II.	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	310 000	310 000	310 000	310 000	II.	Felhalmozási költségvetési bevételek összesen	0	0	0	0
III.	Költségvetési kiadások összesen (I.+II.)	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528	III.	Költségvetési bevételek összesen (I.+II.)	1 040 000	4 256 931	4 256 931	4 257 152
16	Egyéb finanszírozási kiadások					12	Elozó év költségvetési maradványának igénybevétele működésre		1 699 376	1 699 376	1 699 376
17	Irányító szervi támogatásként folyósított működési támogatás kiutalása					13	Egyéb finanszírozási bevétel				
						14	Irányító szervi támogatásként folyósított működési támogatás fizetési számlán történtő jóváírása				
IV.	Működési finanszírozási kiadások összesen	0	0	0	0	IV.	Működési finanszírozási bevételek összesen	0	1 699 376	1 699 376	1 699 376
18	Finanszírozási célú pénzügyi műveletek kiadási					15	Elozó év költségvetési maradványának igénybevétele felhalmozásra				
19	Hosszú lejáratú hitel tőkeösszegének törlesztése					16	Finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételei				
20	Irányító szervi támogatásként folyósított felhalmozási támogatás kiutalása					17	Hosszú lejáratú hitel felvétele				
21	Egyéb finanszírozási kiadás					18	Irányító szervi támogatásként folyósított felhalmozási támogatás fizetési számlán történtő jóváírása				
						19	Egyéb finanszírozási bevétel				
V.	Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen	0	0	0	0	V.	Felhalmozási finanszírozási bevételek összesen	0	0	0	0
VI.	Kiadások összesen (III.+ IV.+ V.)	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528	VI.	Bevételek összesen (III.+ IV.+ V.)	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetésének kiadási előirányzatai
(forintban)

Ssz.	Kiadás jogcíme	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi érvényes előirányzat	2020. évi aktuális előirányzat	2020. évi előterjesztett előirányzat
1	2				3
1.	Működési kiadások összesen:	730 000	5 646 307	5 646 307	5 646 528
1.1	Személyi juttatások				
1.2	Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó		3 880	3880	3 880
1.3	Dologi kiadások összesen	730000	5642307	5642307	5 642 528
	<i>ebből: kamatkiadások</i>				
1.4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
1.5	Egyéb működési célú kiadások	0	120	120	120
1.5.1	Nemzetközi kötelezettségek		-		-
1.5.2	Elvonások és befizetések				
1.5.3	Műk.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n belülre		-		-
1.5.4	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n belülre		-		-
1.5.5	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése áht-n belülre		-		-
1.5.6	Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre		120	120	120
1.5.7	Műk.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n kívülre		-		-
1.5.8	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre		-		-
1.5.9	Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre				
1.5.10	Tartalékok				
2.	Felhalmozási kiadások összesen:	310 000	310 000	310 000	310 000
2.1	Beruházások	310000	310 000	310000	310 000
2.2	Felújítások				
2.3	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0
2.3.1	Felh.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n belülre		-		-
2.3.2	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n belülre		-		-
2.3.3	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése áht-n belülre		-		-
2.3.4	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre				
2.3.5	Felh.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n kívülre		-		-
2.3.6	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre				
2.3.7	Lakástámogatás				
2.3.8	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre				
	Költségvetési kiadások (1 + 2)	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528
3.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
3.1	Belföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0
3.1.1	Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0	0
3.1.1.1	<i>Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése</i>				
3.1.1.2	<i>Likviditási célú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak</i>		-		-
3.1.1.3	<i>Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése</i>		-		-
3.1.2	Belföldi értékpapírok kiadásai				
3.1.3	Központi, irányító szervek támogatás folyósítása				
3.1.4	Egyéb finanszírozási kiadás				
3.2	Külföldi finanszírozás kiadásai		-		-
3.3	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai		-		-
	KIADÁSOK ÖSSZESEN (1 + 2 + 3)	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528
	Halmazódás (K915) miatti levonás:				
	Halmazódás mentes K I A D Á S O K Ö S S Z E S E N	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetésének bevételi előirányzatai
(forintban)

Ssz.	Bevétel jogcíme	2020. évi eredeti előirányzat	2020. évi érvényes előirányzat	2020. évi aktuális előirányzat	2020. évi előterjesztett előirányzat
1	2		3		3
I.	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 040 000	4 256 931	4 256 931	4 257 152
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	4 256 892	4 256 892	4 256 892
1.1	Önkormányzat működési támogatása				
1.1.1	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása				
1.1.2	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása				
1.1.3	Települési önkormányzatok szociális, gyermekjóléti és gyermekékeztetési feladatainak támogatása				
1.1.4	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása				
1.1.5	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások				
1.1.6	Elszámolásból származó bevételek				
1.2	Elvonások és befizetések bevételei				
1.3	Műk. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről		-		-
1.4	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről		-		-
1.5	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről		-		-
1.6	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	4 256 892	4 256 892	4 256 892
2.	Közhatalmi bevételek				0
2.1	Adók		0		0
	Építményadó				
	Egyszeri adóhátralék				
	Magánszemélyek kommunális adója				
	Iparűzési adó állandó jelleggel végzett iparűzési tevékenység után				
	Gépjárműadó				
	Idegenforgalmi adó tartózkodás után				
	Talajterhelési díj				
2.2	Bírságok				0
	Helyi adók utáni bírságok				0
	Parkolási bírság				
	Közterület-felügyeleti bírság				
	Szabálysértési bírság				
	Végrehajtási bírság				
	Építészeti bírsághoz kapcs. Eljárási bírság				
	Egyéb bírság bevétel				
2.3	Egyéb közhatalmi bevételek		0		0
	Igazgatási szolgáltatási díj				
	Helyi adók utáni pótlékok				
3.	Működési bevételek		39	39	260
3.1	Készletértékesítés ellenértéke				
3.2	Szolgáltatások ellenértéke				
3.3	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
3.4	Tulajdonosi bevételek - Önk-i többségi tulajdonú vállalkozástól kapott osztalék				
3.5	Ellátási díjak				
3.6	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
3.7	Általános forgalmi adó visszatérítése				
3.8	Kamatbevételek		39	39	260
3.9	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
3.10	Biztosító által fizetett kártérítés				
3.11	Egyéb működési bevételek				
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				
II.	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		0	0	0
I.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0	0	0
1.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások				
1.2	Felh. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről				
1.3	Felh. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				
1.4	Felh. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				
1.5	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
2.	Felhalmozási bevételek		0	0	0
2.1	Immateriális javak értékesítése				
2.2	Ingatlanok értékesítése		0	0	0
	Ingatlanértékesítések		0	0	0
	Nem lakáscélú helyiségek értékesítése				
	Üres, nem lakáscélú helyiségek értékesítése				
	Kiürült önk-i építmények értékesítése				
	Önkormányzati lakások értékesítése		0	0	0
	Bérlők részére				
	Bérlő nélküli lakások értékesítése				
	Telekingatlan értékesítése				
	Egyéb vagyoni értékű jog értékesítése				
2.3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
2.4	Részesedések értékesítése				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		0	0	0
3.1	Felh. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről		-		-
3.2	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése áht-n kívülről				
3.3	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
A	Költségvetési bevételek (I. + II.)	1 040 000	4 256 931	4 256 931	4 257 152
III.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK		1 699 376	1 699 376	1 699 376
1.	Belföldi finanszírozás bevételei		1 699 376	1 699 376	1 699 376
1.1	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről		0	0	0
1.2	Belföldi értékpapírok bevételei		0	0	0
1.3	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele		1 699 376	1 699 376	1 699 376
1.4	Központi, irányító szervei támogatás				
1.5	Egyéb finanszírozási bevétel				
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I. + II. + III.)	1 040 000	5 956 307	5 956 307	5 956 528